

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 281314

31.05.2022-11:54

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0005  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74632 NEUENSTEIN  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 11.913

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.               | QTY   | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO.      |
|------------|-----------------------------|-------|-----|-----|-------------------------|------------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR              |       |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR       |                  |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |       |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT      |
| 7271367    | 2511071550                  | 1.656 | PC  | S/  | Speed Gear 7th          | 5500042701       |
| 02.06.2022 | 2511071558                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |                  |
| 010        | P: 3 -PALETTE               |       | X   | 552 | TBA-500086              | 180317023        |
|            | P: 36 -LT3                  |       | X   | 0   | TBA-500080              |                  |
|            | P: 3 -DECKEL                |       | X   | 0   | TBA-500085              | 5012007739785025 |
| 7271368    | 2511142050                  | 1.080 | PC  | S/  | Speed Gear Rev cp1      | 5500043714       |
| 02.06.2022 | 2511142058                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |                  |
| 010        | P: 8 -PALETTE               |       | X   | 135 | TBA-500086              | 180317030        |
|            | P: 72 -LT1                  |       | X   | 0   | TBA-500078              |                  |
|            | P: 8 -DECKEL                |       | X   | 0   | TBA-500085              | 5012008005785036 |
| 7271369    | 2516272235                  | 1.600 | PC  | S/  | Output Shaft 1          | 5500044083       |
| 02.06.2022 | 2516272258                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |                  |
| 010        | P: 10 -PALETTE              |       | X   | 160 | TBA-500086              | 180317031        |
|            | P: 80 -LT6                  |       | X   | 0   | TBA-500082              |                  |
|            | P: 10 -DECKEL               |       | X   | 0   | TBA-500085              | 5012008046785034 |
| 7271370    | 2516100635                  | 320   | PC  | S/  | Output Shaft 2          | 5500043503       |
| 02.06.2022 | 2516100658                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |                  |
| 010        | P: 2 -PALETTE               |       | X   | 160 | TBA-500086              | 180317032        |
|            | P: 16 -LT6                  |       | X   | 0   | TBA-500082              |                  |
|            | P: 2 -DECKEL                |       | X   | 0   | TBA-500085              | 5012008046785036 |
| 7271371    | 2516043935                  | 484   | PC  | S/  | Input Shaft Inner       | 5500042694       |
| 02.06.2022 | 2516043958                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |                  |
| 010        | P: 2 -PALETTE               |       | X   | 242 | TBA-500086              | 180317033        |
|            | P: 2 -DECKEL                |       | X   | 0   | TBA-500085              |                  |
|            | P: 22 -LT7                  |       | X   | 0   | TBA-500142              | 5012008155785039 |
| 7271372    | 2516043935                  | 70    | PC  | S/  | Input Shaft Inner       | 5500042694       |
| 02.06.2022 | 2516043958                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |                  |
| 010        | P: 1 -LT7/250               |       | X   | 70  | TBA-500083              | 180317034        |
|            |                             |       |     |     |                         | 5012008046785040 |
| 7271373    | 2516069335                  | 1.512 | PC  | S/  | Input Shaft Outer       | 5500042693       |
| 02.06.2022 | 2516069358                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |                  |
| 010        | P: 21 -PALETTE              |       | X   | 72  | TBA-500086              | 180317035        |
|            | P: 126 -LT8/250             |       | X   | 0   | TBA-500084              |                  |
|            | P: 21 -DECKEL               |       | X   | 0   | TBA-500085              | 5012008046785041 |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              |                                                                                                                                                                                                             |              |                  |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------|-----------|
| 1 Absender<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Neuenstein<br>Herrmann-Hagenmeyer-Str.<br>D-74632 Neuenstein                                                                                                                                                                     |          |              | Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)                                    |              |                  |           |
| 2 Empfänger<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>I - 70026 Modugno (BA)<br>ITALIEN                                                                                                                                                                                    |          |              | 16 Frachtführer<br>Spedition Schweitzer                                                                                                                                                                     |              |                  |           |
| 3 Auslieferungsort des Gutes<br>Modugno, Italien, Abl.Stelle 14248                                                                                                                                                                                                            |          |              | 17 Nachfolgende Frachtführer                                                                                                                                                                                |              |                  |           |
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Neuenstein, 02.06.2022                                                                                                                                                                                                               |          |              | 18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers                                                                                                                                                                    |              |                  |           |
| 5 Beigefügte Dokumente<br>SHPT-Nr. 281314                                                                                                                                                                                                                                     |          |              |                                                                                                                                                                                                             |              |                  |           |
| 6 Kennzeichen                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7 Anzahl | 8 Verpackung | 9 Bezeichnung                                                                                                                                                                                               | 10 Statistik | 11 Bruttogewicht | 12 Umfang |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               | 62       | Paletten     | Getriebeteile                                                                                                                                                                                               | 87084050     | 11.913 kg        |           |
| 13 Anweisungen des Absenders<br>"The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3" |          |              | 19 Zu zahlen vom Fracht                                                                                                                                                                                     | Absender     | Währung          | Empfänger |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Ermäßigung -                                                                                                                                                                                                |              |                  |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Zwischensumme                                                                                                                                                                                               |              |                  |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Zuschläge                                                                                                                                                                                                   |              |                  |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Nebengebühren                                                                                                                                                                                               |              |                  |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Sonstiges +                                                                                                                                                                                                 |              |                  |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Summe                                                                                                                                                                                                       |              |                  |           |
| 14 Rückerstattung                                                                                                                                                                                                                                                             |          |              |                                                                                                                                                                                                             |              |                  |           |
| 15 Frachtzahlungsanweisung<br>FCA Neuenstein, Incoterms 2010                                                                                                                                                                                                                  |          |              | 20 Besondere Vereinbarungen                                                                                                                                                                                 |              |                  |           |
| 21 Ausgefertigt in<br>Absender<br>Neuenstein, 02.06.2022<br><i>Handwritten signature</i>                                                                                                                                                                                      |          |              | 24 Güterabfertigung<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Neuenstein<br>Herrmann-Hagenmeyer-Str.<br>D-74632 Neuenstein |              |                  |           |
| 25 Ermittlung der Tarifenfernung<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                |          |              | 28 Lademittel - Tausch<br>Paletten - Absender<br>Anzahl Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Pal.                                                                                                            |              |                  |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |              | Paletten - Empfänger<br>Anzahl Tausch<br>Euro-Pal.<br>Gitterbox                                                                                                                                             |              |                  |           |
| 26 Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                          |          |              | Bestätigung des Absenders                                                                                                                                                                                   |              |                  |           |
| 27 Kennzeichn. Nutzlast<br>Kfz<br>Anhängers                                                                                                                                                                                                                                   |          |              | Bestätigung des Empfängers<br>"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"<br>8/7/2022<br>verificato                                                                                                        |              |                  |           |
| Benutzte Genehmigung Nr.                                                                                                                                                                                                                                                      |          |              | National, Bilateral, EG, CEMT                                                                                                                                                                               |              |                  |           |



seit über  
**56**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-004860 vom 02.06.2022



22-004860

Ludwigsburg, 02.06.2022  
Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Hermann-Hagenmeyer-Str.1<br>74632 Neuenstein                                                                                                          |                                          |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>gentiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au<br>des Übereinkommens über den contrat de transport international des<br>Beförderungsvertrag Im intern. marchandises par route (MR),<br>Straßengüterverkehr (CMR).      |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                          |                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> MODUGNO<br><b>Land / Pays</b> Italien <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> 08.06.2022             |                                          |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> Neuenstein<br><b>Land / Pays</b> Deutschland <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> 02.06.2022 |                                          |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                 |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                 | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> | <b>12 Art der Verpackung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                 | 7271359                                  | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Getriebeteile                                            | 11.913                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                 | 7271360                                  | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                 | 7271361                                  | 7                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                 | 7271362                                  | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                 | 7271363                                  | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                 | 7271365                                  | 1                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                 | 7271366                                  | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                 | 7271367                                  | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                                 | 7271368                                  | 8                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                                | 7271369                                  | 10                                       | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                                | 7271370                                  | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                                | 7271371-7271372                          | 3                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                                | 7271373                                  | 21                                       | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                     |                                          | 62 <sup>00</sup>                         | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          | 11.913,00                       |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                               |                                          |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                             |                                          |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen<br>Die Ladungssicherungsmaßnahmen sind gemäß der gesetzlichen Vorgaben<br>durch den Fahrer erfolgt.<br><b>RICCI INAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>07 JUN 2022<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |                                                          |                                 |                      |
| <b>19</b><br><b>Kfz</b> Amtliches Kennzeichen<br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b> Nutzlast in t                                                                                                                   |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604